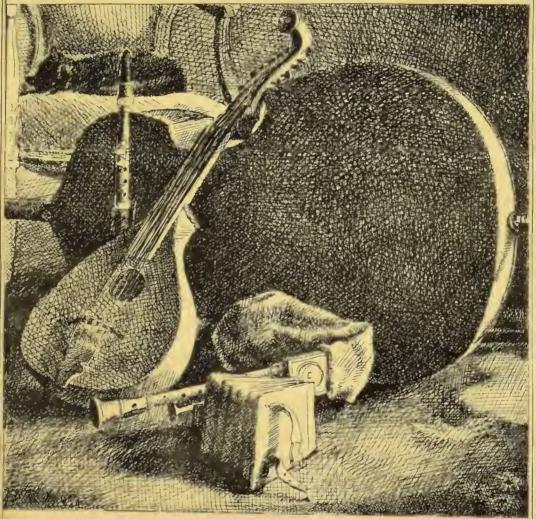


I have the second

AUTOS AMAT (JUIN CARLOS)

Palen 10708

## EX LIBRIS



FREDERICK SELCH



-жежежижижижижижижижижижижижи

## GUITARRA ESPAÑOLA, Y VANDOLA

en dos maneras de Guitarra, Castellana, y Cathalana de cinco Ordenes, la qual enseña de templar, y tañer rasgado, todos los puntos raturales, y b, mollados, con estilo maravilloso.

T PARA PONER EN ELLA QUALquier tono, se pone una tabla, con la qual podrà qualquier sin dificultad cifrar el tono, y despues tañer, y cantarle por doze modos. Y se baze mencion tambien de la Guitarra de quatro ordenes.



Gerona: Por Joseph Bro; Impresor.

## CARTA DEL PADRE

Maestro Fray Leonardo de San Martin al Autor.

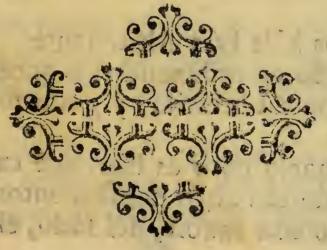
VIENDOSE impresso este su librite de v. m. (Señor Doctor) tantas vezes, assi en Barcelona la primera vez, que fue el año de 1586. como en otras ciudades, y ahora bolver al cabo de, tantos años falir à luz, siendo v. m. de sessenta y siete años, me tiene obligado à escrivirle que son sus obras merecedoras de eterna memoria, y deven ser de alguna estimacion, pues no quedaron sepultadas à la primera impression al eterno olvido. He leido atentamente este su tratadillo de v. m. muchas vezes, y siempre hallo en èl una musica tan bien puesta, y ordenada, segun las leyes de-Îla, que muestran claramente su ingenio de v. m. aver trabajado mucho en sus tiernos años, pues sè de cierto, que ya de edad de siete tocava, y cantava con lindo ayre, señal claro de lo que digo, y de no háver estado ocioso todo el tiempo

empo que ha vivido, y vive, pues ha sacado à luz tantos tratadillos, assi en cosas de musica, como de Arifmetica, Astrologia, Poesia, pues en esta dio 400. Aphorismos Cathalanes, provervios muy, morales mas de veynte vezes impressos, y otros de mano en su curiosa libreria escritos: pero en particular en el arte que professa, pues salio un tratadillo de Peste impresso en Barcelona, y un Fructus medicina en Leon de Francia tres vezes, desde el año 1623. hasta el de oy: libro que solo su titulo dà muestras de su talento, pues cifra en èl el fruto que ha de coger el persecto Medico Galenista en los jardines de sus entretenimientos, para dar à los enfermos à las ocasiones que conviene para su salud. Y assi le doy con esta el parabien de tantos hijos que han nacido de su madre pluma, ya que de su señora Monica (que Dios se la concerve muchos años) no se los concedió, a quienes guarde como este su aficionado desea. Zaragoça 30, de Abril 1639.

Fray Leonardo de San Martin.

A colera de España ha sido la causa mas principal (discreto Lector) que aya sacado á luz esta obrecilla, porque veo q ninguno es tan flematico como es menester para enseñar el arte de tañer la guitarra, y assi no se maravillen los que deseavan ser instruydos en esta arte, si al cabo de tres dias sus maestros estavan muy cansados de enseñarles, porque nos tiene tan oprimidos à todos los Españoles este humor colerico, q qualquier cosa que emprendamos, por corta que sea nos parece muy larga. Confiderando pues yo la falta que avia en toda esta tierra por no haver algun Autor tratado desto, (alomenos que yo sepa) he querido escrivir con este estilo, el modo de templar, y tocar rasgado esta guitarra de cinco, llamada Española, por ser mas recibida en esta tierra que en las otras, y el modo de poner en ella qualquier tono, para que sirva de maestro, y tambien paraque los dicipulos della no estèn sujetos à tanta miseria como es la que nos dà este humor. Lo que quiero suplicar à todos los que se aprovecharan de este mi trabajo, que con-

consideren que la buena voluntad ha sido la causa de todo, y ruegoles humilmente, y por amor de Dios, que no se aprovechen del sino para loar y servir á nuestro Redemptor Jesu-Christo, y à la sagrada Virgen Maria Madre suya: cantando canciones, como son las que se cantan en la Natividad de nuestro Señor, y en la fiesta, y octava del Santissimo Sacramento, y en todas las fiestas de nuestra Señora, pues el intento que tengo, y he tenido siempre, ha sido para que suessen loados todos los Santos, y principalmente la Santa de las Santas nuesta Señora del Rofario, y Precursor san Juan Baptista mis particulares Patrones, á los quales ruego que sean intercessores delante mi Dios, para que alcance yo, y todos los Christianos la bienaventurança eterna, Amen.





# DE MONTSERRAte Bastus al Autor.

# SONETO.

Usas q en el Parnaso estays sentadas, de varias slores llenas vuestras faldas, haziedo, y componiendo las guirnaldas, que estan de tatos tiempos començadas.

Si son, lo que es posible, engalanadas, con mil bellos hyacintos, y esmeraldas, en la frente de Carlos empleadas, que en ella sola estan bien empleadas.

Si Carlos à la lyra Altitonante de Apolo va ordenando sus-accentos con admirable estilo, y grato modo.

El novenario coro es bien que cante loores de tan altos pensamientos, dandole con razon, del todo, el todo.



# DE HIERONYMO Trias al Autor.

## SONETO

Quellas que llevava tras si Orseo, al tiempo que tocava su instrumento, pueden venir ligeras como el viento si quieren proceder su buen deseo.

Con titulo mayor, y mas recreo; con mas poder, y mas merecimiento, pueden venir corriendo al seguimiento de Carlos, como el niño à Galateo.

Oy Carlos puede en esto eternizarse, el canta siempre un tono bien cifrado, y Carlos mato al canto de Cicharra.

Quien Carlos conociò, puede nombrarle dichoso, enriquesido en sumo grado, y mas quien le oyò con su guitarra. , , ,



# LA GUITARRA. al Lector.

## SONETO.

O soy aquella que todo lo canto soy Reyna de los tonos delicados, soy la que alegro à todos los estados, y soy la que condena al triste llanto.

Yo tengo cinco hijos, que entre tanto que van por mis jardines, y mis prados, concierto juegos tan regozijados, que al mismo Febo à vezes doy espanto.

Si quieres ver (Lector) la gallardia q Carlos me dio estando vo en su guarda, gusta los caldos que da su cuchara.

Veras que soy galana, guarda, guia, graciosa, gala, gracia, gallarda, gustosa, general, grata, guitarra.

EL



### EL AUTOR

## HABLANDO CON

UN HERMANO SUYO, LE enseña como se ha de tocar esta

Guitarra; y comiença la Obra.

### CAPITULO PRIMERO.

En el qual se trata quantas, cuerdas, y trastes ay en la guitarra, y el modo de templarla.

ESTA Guitarra Española de cinco ordenes està compuesta de nueve cuerdas:
una en el orden primero, llamada prima,
y en los demas ordenes dos, las quales
llamamos segundas, terceras, quartas, y
quintas. Las segundas, y terceras, entre
si son en una misma voz; pero las quartas, y
quin-

quintas, por hallarse en cada orden una cuerda gruessa no son yguales de la manera que le son las segundas, y terceras; porque las gruessas estan una octava mas baxo de las otras cuerdas sus compañeras.

Hallanse no mas de quatro trastes de necessidad, porque los puntos que se pueden hazer en los demas, tienen la mesma consonancia que tienen los puntos que se hazen en el segundo, tercero, y quarto, como se dirà después.

Ahora vamos al templar, pues es tan necessario, el qual se haze desta manera.

Primeramente se tomaran las terceras, que es el orden tercero puestas en una misma voz, en el segundo traste, y con ellas templar las quintas; la una dellas que es la mas prima ygual, de suerte que sean en un mismo tono, y en una voz, y la gruessa una octava mas baxa de su com pañera, y tomando despues las quintas, en el segundo traste, templar las segundas, poniendolas en una misma voz. Despues tomar las dichas segundas en el tercero traste, y con ellas templar las quartas, desta suerte; la prima ygual, y la gruessa una octava mas baxa que su com-· 14 . 2

panera, y tomando las quartas en el segundo traste templar la prima, que es
el orden primero, tambien en una misma voz, y quedará templada esta guitarra del todo. De muchas maneras suelen los musicos templar; pero al cabo
todo es uno; porque comenzar à las quintas, ò à las quartas, ò à qualquiera de las
otras, servando lo susodicho, todo es
una misma cosa.

Esta es la manera de templar, la quale à muchos suele ser tan dificil quanto sacil à quien tiene un poco de natural, y à quien sabe de canto: y ay hombres que sin saber media solfa, templan, tanen, y cantan, solo con su buen ingenio, muy mejor que aquellos que toda su vida han gastado el tiempo en capillas.

CAPITULO SEGUNDO.

The state of the s

Que cosa es punto, quantos son, y como se llaman.

D'Ues está la guitarra ya templada, y puesta à punto de taner, razon es aho-

ahora enseñar que cosa es punto, quan-

tos son, y como se llaman.

Primeramente, el punto de guitarra es una disposicion hecha en las cuerdas, con los dedos apretados encima de los trastes.

Cada punto tiene su figura, y disposicion diferente, y cada una tiene tres vozes diferentes, que son, baxete, alto,

y tiple:

La quantidad dellos es veinte y quatro no mas (dexo los semitonados, y falsos) pues no son de importancia para nuestro intento. Doze son naturales, y doze b, mollados; estos b, mollados no difieren de los naturales sino en una cuerda, y esta cuerda haze el b; mollado.

- Llamanse estos puntos de muchas maneras como es cruzado mayor, y cruzado menor, vacas altas, y vacas baxas, puente, y de otras infinitas suertes que los musicos unos, y otros les han puestos nombres diferentes: pero yo aqui no los llamaré sino primero, segundo, tercero, y quarto, &c. y estos ò naturales, ò b, mollados.

#### CAPITULO TERCERO.

De la disposicion de los puntos naturales.

A disposicion de los puntos naturales es necessario tratar en este capitulo tercero cada uno en particular, paraque

mejor se puedan hazer.

de la mano yzquierda (digo yzquierda, porque son pocos los que tocan al contrario) à las terceras en el traste primero, otro à las quartas en el segundo traste; y otro à las quintas en el traste segundo, y quedan en blanco dos ordenes sin que alguno de los dedos los toque, que son el primero, y segundo. En este punto el baxete està en el orden quarto, el alto en el orden tercero, y el tible en el orden segundo. La primera es ygual con el orden quarto, y las quintas con el segundo.

El segundo se haze poniendo un dedo à las segundas, otro à las terceras, y otro à las quartas todos en el segundo traste, y quedaràn en blanco la primera y las quintas, el baxete en este punto està en las quintas; el alto en las segundas, y el tible en la prima; las quartas son y guales

El tercero se haze poniendo à la prima un dedo en el segundo traste, otro à las segundas en el tercero traste, y otro à las terceras en el segundo traste, quedaran en blanco en este punto las quartas y quitas. El baxete se hallarà en las quartas; el alto en la prima; y el tiple en las terceras: las segundas son yguales con las quartas, y las quintas con las terceras.

El quarto se haze poniendo un dedo à la prima, otro à las segundas en el tercero traste, y otro à las quintas en el segundo traste, quedan en blanco las terceras y quartas; el baxete se halla en las terceras, el alto en las quintas, y el tiple en las quartas; la prima es y gual con las terceras.

ras; las segundas con las quartas.

El quinto se haze poniendo un dedo à la prima en el tercero traste, otro à las segundas en el primero traste, otro á las quartas en el segundo traste, y otra à las quintas en el tercero traste, quedan en blanco solo las terceras. El baxete està en las quintas, el alto en las quartas, y el tiple en las terceras; la prima es ygual con las terceras, y las segudas con las quintas.

El sexto se haze poniendo à la prima un dedo, y à las segundas otro, en el primero traste, otro à las terceras en el segundo traste, otro à las quartas, y otro à las quintas en el tercero traste. En este punto ningun orden queda en blanco. El baxete se halla en el orden quarto. El alto en el tercero, y el tiple en el segundo. La primera es ygual con el orden quarto, y las quintas con el segundo.

El septimo se haze poniendo un dedo à la prima en el primero traste, otro à las segundas, otro à las quartas en el tercero traste, y otro à las quintas en el primero traste; ninguna queda en blanco. El baxete se halla en las quintas, el alto en las segundas, y el tiple en la primera. Las quintas son yguales con la prima; las terceras con las

iquartas.

El octavo se haze, poniendo un dedo à la prima en el tercero traste; otro à las segundas en el quarto traste; otro à las terceras en el tercero traste; otro à las quartas; y otro à las quintas en el primero traste. El baxete se hallará en las quartas; el alto en la prima; y el tiple en las terceras.

El nono se haze poniendo à la prima un dedo, y otro à las segundas en el quarto traste, otro à las terceras, y otro à las quartas en el primero traste, y otro à las quintas en el tercero traste. El baxete se halla en las terceras, el alto en las quintas, y el tiple en las quartas; la prima es ygual con las terceras, las segundas con

las quartas.

El decimo se haze poniendo un dedo à la prima en el primero traste, otro à las segundas en el segundo traste, otro à las terceras en el primero traste, otro à las quartas en el tercero traste, y otro à las quintas en el quarto traste. El baxete se halla en las quintas, el alto en las quartas, y el tiple en las terceras: la prima es ygual con las quartas, y las segundas con las quintas.

El onzeno se haze poniendo un dedo à las segundas, y otro à la prima en el segundo traste, otro à las terceras en el tercero traste, otro à las quartas, y otro à las quintas en el quarto traste. El baxete se halla en el orden quarto, el alto en el tercero, y el tiple en el segundo. La prima es ygual con el orden quarto, y les

quintas con el fegundo.

El dozeno y ultimo se deve hazer poniendo à la prima un dedo, y otro à las
quintas en el segundo traste, otro à las
segundas; otro à las terceras, y otro à
las quartas en el quarto traste. El baxete
se halla en las quintas, el alto en las segundas, y el tiple en la prima: las quartas son yguales con la prima; las terceras con las quartas.

### CAPITULO QUARTO.

De los puntos b, mollados.

Pues van declarados los puntos naturales es menester ahora tratar de los

b, mollados, los quales son estos.

El primero se haze poniendo un dedo à las quartas, otro à las quintas en el se gundo traste, y quedan en blanco tres cuerdas, que son, prima, segundas, y terceras. El baxete está en las quartas, el alto en las terceras, y el tiple en las segundas: la prima es ygual con el orden quarto, y las quintas con el segundo. En este punto el b, mollado se hal la en las terceras.

terceras.

El fegundo se haze poniendo un dedo à las segundas en el primero traste, otro à las terceras, y otro à las quartas en el segundo traste, y quedarán en blanco la prima, y las quintas. El baxete se halla en las quintas, el alto en las segundas, y el tiple en la prima; las quartas son yguales, con la prima; las terceras con las quintas; el b, mollado está en las segundas.

El tercero se haze poniendo un dedo à la prima en el primero traste, otro à las segundas en el tercero traste, y otro à las terceras en el segundo traste, y quedan en blanco las quartas y quintas. El baxete se halla en las quartas, el alto en la prima, y el tiple en las terceras: las segundas son yguales con las quartas, y las quintas con las terceras. El b, mollado está en la prima.

El quarto se haze poniendo un dedo à la prima en el tercero traste, otro à las se gundas en el tercero traste, y otro à las quintas en el primero traste, y quedan en blanco las terceras, y quartas. El baxete hallarás en las terceres, el alto en las quintas, y el tiple en las quartas: la primero traste de la primero traste.

ma es ygual con las terceras, y las segundas con las quartas. El b, mollado

hallarás en las quintas.

El quinto se hará poniendo un dedo à la prima en el traste tercero, otro à las segundas, otro à las quartas en el traste primero, y otro à las quintas en el traste tercero; quedan en blanco las terceras. El baxete se hallará en las quintas, el alto en las quartas, y el tiple en las terceras: la prima será ygual con las terceras; la prima será ygual con las terceras, y las segundas con las quintas. El b, mollado será en las quartas.

El fexto se haze poniendo un dedo à la prima, otro à las segundas, otro à las terceras en el traste primero, otro à las quartas, y otro à las quintas en el traste tercero; no queda en blanco ninguna. El baxete està en las quartas el alto en las terceras, y el tiple en las segundas: la prima es ygual con las quartas, y las quintas con las segundas. El b, mollado se hatas con las segundas. El b, mollado se ha-

lla en las terceras.

El septimo se haze poniendo un dedo á la prima, otro á las quintas en el traste primero, otro á las segundas en el segundo traste, otro á las terceras, y otro á las

B2

quar-

quartas en el tercero traste. El baxete está en las quintas, el alto en las segundas, y el tiple en la prima: las quartas son, yguales con la prima; las terceras con las quintas. El b', mollado está en las segundas.

El octavo se haze si se pone un dedo a la prima en el segundo traste, otro á las segundas en el quarto traste, otro á las terceras en el tercero traste, otro á las quartas, y otro á las quintas en el traste primero. El baxete se halla en las quartas, el alto en la prima, y el tiple en las terceras. Las segundas son yguales con las quartas, las quintas con las terceras. El b, moliado está en la prima.

El nono se hará poniendo un dedo á la prima, otro á las segundas en el quarto traste, otro á las terceras, otro à las quartas en el primero traste, y otro á las quintas en el segundo traste. El baxete estará en las terceras, el alto en las quintas, y el tiple en las quartas. La prima es ygual con las terceras, y las segundas con las quartas. El b, mollado estará en las

quintas.

El decimo se haze poniendo un dedo á las segundas en el segundo traste, otro á

las

las terceras en el traste primero, otro á las quartas en el traste segundo, y otro á las quintas en el quarto traste, y queda en blanco la prima. El baxete se halla en las quintas, el alto en las quartas, y el tiple en las terceras: la prima es ygual con las quartas, las segundas con las quintas. El b, mollado está en las quartas, y en la prima.

El onzeno se haze quando se pone un dedo á la prima, otro á las segundas, otro á las terceras en el segundo traste, otro á las quartas, y otro á las quintas en el quarto traste. El baxete está en las quartas, el alto en las terceras, y el tiple en las segundas. La prima es ygual con las quartas, las segundas con las quintas. El b, mollado está en este punto en las terceras.

El dozeno y ultimo se haze poniendo un dedo á la prima, otro á las quintas en el segundo traste, otro à las segundas en el tercero traste, otro á las terceras, otro á las quartas en el quarto traste. El baxete está en las quintas, el alto en las segundas, y el tiple en la prima. Las quartas son yguales con la prima; y las terceras con las quintas. El b, mollado está en las segundas.

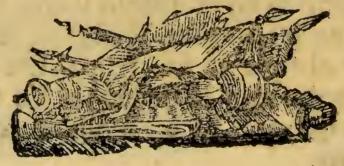
Ad-

Adviertese que en los suso dichos puntos, assi naturales, como b, mollados, aunque diga que el baxete, y el alto, y el tiple se hallan en cada punto, cada uno en su orden; no por esso dexa que algunas vezes se mudan de una cuerda en otra; porque à vezes el baxete està en la cuerda del alto, ò del tible; y el alto en la cuerda del tiple, ò del baxete; y el tiple en la cuerda del alto, ò del baxete.

Y adviertase, que aunque diga que en cada punto se hallan tres vozes diferentes, no por esso dexa que se puedan ajuntar otras muchas en cada punto, como tar otras muchas en cada punto, como

lo diremos despues.

Y adviertase tambien, que en algunas partes hallarase, que en lugar de ordenes, dize cuerdas, y en lugar de
cuerdas, ordenes, aunque los
nombres sean diferentes,
todo es una misma
cosa.

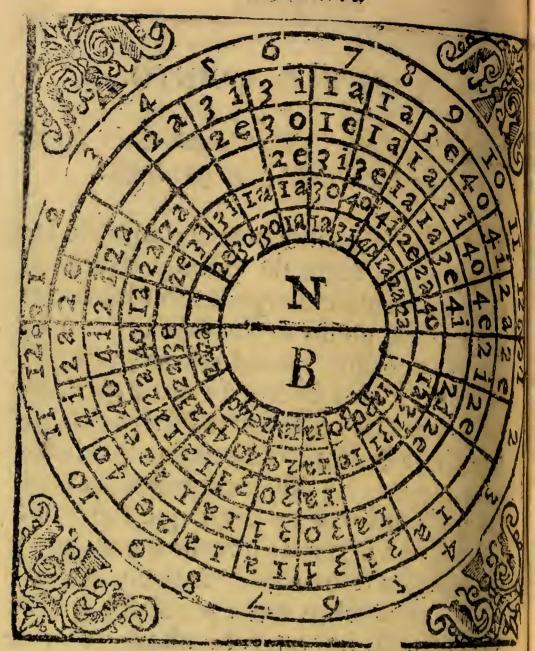


#### CAPITULO QUINTO.

De la Tabla para suber qual dedo ha de tocar la cuerda, y en que traste.

O que se ha dicho hasta aqui de los puntos, fuera de poco provecho si ahora no se enseñasse quales son los dedos que en cada punto se han de tocar á las cuerdas; porque quando dize, pongasê un dedo, y otro dedo, sin dezir qual dedo es el que las ha de tocar, fuera dificultoso ahora de nuevo acomodar los dedos á los puntos, no fabiendo hazer las figuras que conviene; y digo que fuera casi impossible á certar de hazellos, porque en algunos con folo un dedo se tocan dos cuerdas, en muchos tres; y assi por quitar todo aquesto he querido ahora traer el modo para entender lo susodicho baxo de una Tabla, con la qual se podrá facilmente saber, no solamente qual dedo ha de tocar la cuerda, sino en qual traste: tambien la Tabla es esta.

ExpN.



Explicacion de la Tabla.

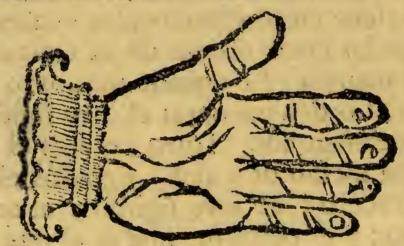
Para explicar bien esta Tabla, tenemos necesidad del methodo de division, comenzando al todo, despues à las part es, y finalmente à las partezillas. PriPrimeramente esta Tabla siendo un todo se divide en dos partes; la una donde
està la letra N, y la otra donde està la letra B. La letra N, significa que en toda
aquella parte donde ella està, están assentados todos los puntos naturales; y la letra B, significa, que en donde ella está
están los b, mollados.

Qualquier destas dos partes se divide en doze partezillas, cada partezilla significa un punto; si es de la parte de la N. es natural, y si es de la parte de la B, es b,

mollado.

Cada punto, assi natural, como b, mollado tiene cinco espacios, los quales significan los cinco ordens de la Guitarra, desta manera: El espacio mas baxo significa el orden primero; el otro significa el orden segundo; el otro (que es el que está en medio de todos) significa el orden tercero; el otro significa el orden quarto; y el postrero (que es el que está mas alto) significa el orden quinto.

Dentro destos espacios están primeramente puestas cifras, las quales significan los trastes de la Guitarra. Despues letras, las quales significan los dedos de la macon la qual tocamos las cuerdas. Las cifras son estas, 1. 2. 3. 4. La prima significa el traste primero; la segunda signisica el traste segundo; la tercera el traste tercero; y la quarta el traste quarto. Las letras son estas, a, e, i, o, La a, signisica el dedo mas cerca del gruesso, llamado en lengua Latina index. La e, signisica el dedo mas largo llamado infamis, sive samosus. La i, signisica el dedo mas cerca del pequesso, llamado medicus, seu annullaris. La o, signisica el dedo mas pequesio, llamado minimus, vel auricularis, como se verá en esta mano.



Quando se querrá hazer uno de los puntos naturales, ó b, mollados, tomando la Guitarra se pondrá el dedo señalado por la letra a, la cuerda que señala el espacio en el traste señalado por la cifra 2 y desta manera se hará qualquier punto

sin dificultad, y presto.

Aqui queda explicada del todo la Tabla pero para que mejor se entienda quiero poner dos exemplos, uno será de los puntos naturales, y otro de los b, molla-

dos; el primero sea este.

En el tercero punto natural, hallamos en el espacio mas baxo (que es la cuerda prima) esta cifra 2. y esta letra e, en el espacio segundo, esta cifra 3. y esta letra i, y en el espacio tercero esta cifra 2. y esta letra a, quiere dezir, que para hazer el tercero punto natural, se ha de poner el dedo infamis á la prima en el segundo traste, y á las segundas el dedo medicus en el tercero traste, y á las terceras el dedo index en el segundo traste. En los dos espacios que quedan (que son el quarto, y quinto) no ay cifras, ni letras, quiere dezir que en las quartas y quintas en este punto no se pongan dedos.

El otro exemplo sea del septimo puto b, mollado, en el qual hallamos en el espacio primero esta cifra 1. y esta letra a. En el espacio segundo esta cifra 2. y esta letra e, en el espacio tercero esta cifra 3. y esta le-

tra o, en el espacio quarto esta cifra 3. y esta letra i, y en el quito espacio esta cifra 1. y esta letra a, quiere dezir: que para hazer el punto septimo b, mollado, avemos de poner el dedo index á la prima, y á las quintas en el primero traste, y á las segundas el dedo infamis en el segundo traste, y á las terceras el dedo minimus, y á las quartas el dedo medicus en el tercero traste.

CAPITULO SEXTO.

Como no ay mas putos naturales y b, mollados: N la susodicha Tabla estan puestos todos los puntos que se pueden hazer en esta Guitarra; y si alguno dize que ay otros, como son aquellos que se hazen en el quinto, sexto, septimo, y en los otros trastes: digo que todos aquellos tienen la mesma consonancia, y la misma vos que tienen estos que avemos dicho: porque el punto treze, que es el que viene despues del doze, tiene la misma consonancia, y voz que tiene el primero; y el catorze es como el segundo, y el quinze como el tercero, &c. y por esta causa dize al principio en el capitulo primero, que para tañer esta Guitarra eran bastantes quatro trastes, pues los puntos que se hazen en el guiu

quinto, fexto, septimo, &c. son los mesmos que se hazen en el primero, segundo, tercero, y quarto. Puedese provar aquesto facilmente con una razon: Si del punto primero hasta el segundo, subiendo la voz se halla una quarta, que es de esta voz, ut, hasta esta otra, fa; y del segundo al tercero otra quarta, y del tercero al quarto otra quarta, y desta manera subiendo de uno al otro, hasta al doze, se halla una quarta y del doze al primero no hallamos sino la mesma quarta que se halla desde el doze hasta el treze. Siguese por fuerça, que el treze es como el primero, y de la mesma manera, el catorze es como el segundo, y el quinze como el tercero. Y. assi de los demas, que subiendo del un punto al otro se halla una quarta, no ay paraque lo prueve, pues está tan claro. Todo aquesto que se ha dicho se entiende assi en los puntos naturales como b, mo-

llados, de suerte, que si el treze es natural, será de la mesma consonancia del primero natural, y si es b, mollado, será como el primero de mollado.

primero b, mollado.

Pues se ha tocado en esto, que subiendo de un punto al otro ay una quarta, que

fon

son quatro vozes, te quiero dezir otras con sas convenientes á lo que vamos tratando.

Si quieres subir desta voz, ut, hasta, re, hallandote en qualquiere de los doze puntos de la Guitarra, has de baxar dos puntos, como si te hallaras en el quarto punto, con esta voz, ut, y quieres subir inmediatamente hasta re, has de tomar el segundo punto; despues si desta voz, re, quieres subir hasta, mi, has de tomar el punto doze, por ser el que viene con orden baxando despues del punto primero; porque si subiendo despues del doze, viene el primero de la misma manera baxando, despues del primero viene el doze.

Desta manera se ha de subir de una voz en otra, baxando dos puntos, sino quando se sube de mi, hasta fa, y quando se sube de, la, hasta fa, porque entonces no se han de baxar dos puntos, sino que se deven subir cinco, como por exemplo. Si se hallaren en el punto primero con esta voz mi, ò con la, y quieren subir inmediatamente

à fa, han de tomar el sexto punto.

Tambien quando hallarán que se ha de subir un sustentado, han de hazer del mustos mo modo, subiendo los susodichos puntos.

Y quando hallarán esta voz fa, y el tono baxando inmediatamente lleva otro fa, entonces subiran dos puntos, assi como en este exemplo: si estàndo en el sexto punto con esta voz sa, han de baxar otro fa, inmediatamente haran el octavo punto.

Adviertan, que lo que he dicho del subir puede servir para el baxar, hazien-

dolo todo al contrario.

### CAPITULO SEPTIMO.

En el qual se trata, que destos puntos se puede formar toda manera de tonos, por

doze partes diferentes.

Odo lo que se ha tratado hasta aqui es como la materia, de la qual se pueden hazer muchas for mas. El bueno, y practico Pintor tiene aparejados todos los colores que son necessarios para pintar, de las quales está á su alvedrio si quiere pintar, ò un hombre, ò un leon, ò un buey; de la mesma manera nosotros hasta aqui avemos aparejado todos los puntos, que son como materia, y como los colores del Pintor, de los quales se pueden formar toda manera, y suerte de tonos, saltando del uno al otro.

Puedense con estos puntos hazer vacas, passes passes, gallardas, villanos, italianas, passenillas, y otras cosas semejantes, por doze partes; y lo que es de maravillar (lo que à muchos parecerá impossible) que con estos puntos puede qualquier ajuntar, o acomodar por las dichas doze partes, todo lo que se tañe, y pueda tañer, con qualquier instrumento de musica: muchas otras cosas pudiera dezir ahora en este lugar, convenientes à la Guitarra, que dexo de dezirlas.

Trataré aqui, como, y de que manera se tañe un passeo que anda por aqui comun(y esto para acomodarme à toda manera de sugetos) por las doze partes, que entendido esto, y lo que trataré despues, facilmente se tocará qualquier cosa por todos los doze puntos.

Este passeo que digo está compuesto de tres puntos; el uno se toca dos vezes; y los dos no mas de una: y pues se puede tañer por doze modos, vamos al primero.

El primero se haze quando se toca al punto primero, y de este al segundo, y despues al doze, y de este otra vez al primero.

Lil

El segundo se haze, quando se toca el segundo, y de este se va al tercero, y despues al primero, y torna al segundo.

El tercero se haze quando se va del tercero al quarto, y deste al segundo, y se

torna al tercero.

El quarto se haze del quarto al quinto despues al tercero, y bolver al mismo quarto.

El quinto es, quando se va del quinto al sexto, y deste se baxa al quarto, y

buelve al quinto.

El sexto es, partir del sexto, y caminar al septimo, y deste yr al quinto, y bolver al sexto.

El septimo es, quando se va del septimo al octavo, y de este al sexto, y se torna al septimo.

El octavo es, yr del octavo al nono, y de este al septimo, y bolver al octavo.

El nono es, quando se va del nono al decimo, y de este al octavo, y buelve al nono.

El decimo es, quando se parte del decimo al onzeno, y despues van al nono, y buelven al decimo.

El onzeno es, quando se va del onzeno al dozeno, y deste al deci-

mo, y buelve al onzeno.

El dozeno, y ultimo se haze quando se toca el doze, y de este va al primero, y después al onzeno, y torna al dozeno.

He querido traer estos doze modos de hazer un passeo, por ser comunes à tantos tonos casi infinitos; y tambien, porque sabiendo mudar de uno en otro, se sabrá tañer por las doze partes muchas tonadillas que andan por aqui; como son vacas, gallardas, pabanillas, sezarillos, &c. Y por no enfadar, examinandolas de una en una, quiero poner aqui un exemplo baxo de estos numeros, que serán unas vacas.

Vacas.

I	12	10	9	1 -	12	10	9	10
2	I	II	-IO	2 .	I	ΊΙ	10	II
3	2	12	II	3	2	12,	II	.12
4	3	I	12	4	3	I	12	I
5	4	2	I	5	. 4	2	I	2 3
6	5	1 2 3	3		5	3	2	3
6 7 8 9	6	4	3	6 7 8 9	6	4	3	. , 4
8	7	5.	4	8	7.	5	4	5 6 7 8
0	8	6	5	9_	7.	5	5	6
10	9	7		10	9	7	6 7	7
II	IÓ	8	6 7	11	10	8		
12	11	9	8	12	II	-9	8	9

Yá está entendido como la susodicha tonadilla se tañe por doze modos, todos diferentes; y no solamente esta, pero sea la que suere, que todas se pueden tañer con este estilo. Si dizen, para que es menester saberlas tañer por tantos modos? No bastaría saberlas de una manera, pues tienen todas una misma consonancia, porque tenerlas todas en la memoria, es cosa

muy pesada.

Respondo, y digo, que por dos respetos conviene que sepan tañer por todos los puntos qualquier tono. El primero es; yá saben que la voz no se puede acomodar à todos los puntos, porque à unos es muy alta, à otros muy baxa, y si quieren cantar por el modo que saben, y aciertan con una Guitarra, que tiene de si estar muy alta, ò muy baxa, y no saben tañer el tono que quieren cantar sino de una manera, por fuerça avran de cantar, ò muy alto, ò muy baxo, y ofenderán los fentidos de los oyentes, y los suyos: pero si saben taner el tono por las susodichas doze partes, cantarán segun la voz que tienen, aunque la Guitarra sea, è muy alta, è muy baxa. El segundo es, quando quieren que C2

dos Guitarras sé toquen juntas, la una tien ne de si estár muy alta, y la otra muy baxa; aunque los puntos sean diferentes, pueden cantar à concierto, pues serán todas de una misma consonancia.

De esta manera se pueden tocar doze Guitarras juntas, cada una por sus puntos, y todas hara una mesma consonancia.

#### CAPITULO OCTAVO.

De una Tabla con la qual puede qualquier, cifrar el tono, y cantar por doze modos.

TO será de menos provecho lo que trataré aqui, que lo tratado, aunque aya necessidad de saber lo susodicho, para entender lo que diré: quiero dezir, que para poner, ò ajuntar en la Guitarra qualquier tono, no es de necessidad entender esta Tabla que verán, porque yá pueden sin esta acomodar el tono que quisieren: pero será tan disicultoso, quanto facil, haziendolo con el estilo que verán luego.

Para confirmar esto, quiero contar lo que me aconteció con unos Musicos de Guitarra, que pretendian ser en esso de ajuntar, ò poner, la prima de España; los quales estavan saneados (y eran quatro) y sabiendo muy bien que yo tenia cierto estilo, con el qual luego sin disicultad ponia en la Guitarra qualquier tono: una tarde passeandome encontré con ellos; hecho el devido acatamiento, me dixo uno de ellos: Amigo, nosotros tenemos entendido que sabeys una arte maravillosa (y esto lo hazian para hazer burla de mi, como lo asirmaron despues) con la qual presto poneys en la Guitarra qualquier tono; estos mis compañeros, y yo, os suplicamos querays enseñar à los que os deseamos servir el modo que teneys, y el estilo que usays, en esto que tenemos dicho; y si lo hazeys, quedarémos satisfechos, y lotendremos à grande dicha, para que en otras cosas os podamos servir. Yo viendo tantas flores en Ivierno, entendida la maraña, sin darles à conocer que la entendia, les dixe: Señores, el modo que yo tengo en lo propuesto, es de poco momento, y delante de vs. ms. séria como un grano de mostaza puesto à los lados de una grande montaña: ys. ms. estense con sus riquezas, y yo con mis miserias. No satisfechos de mi respuesta, de nuevo me lo dixeron; y yo diziendo, que era cosa muy poca, no les dava muestras de quererlo hazer. Al fin dixeron; Amigo; esse estilo que vos teneys, puede ser que para acomodar solas tres vozes sea, qual dizen; però que pueda servir para mas, tenemos por cierto que es falso, y cosa muy impossible; y tened por averiguado, que solo para deziros esto, viendo tan buena ocasion, hemos venido aqui. Yo sin mostrar el animo turbado, les dixe: Señores, la verdad es esta, yo tengo el estilo que dezis en una Tabla muy pequeña, que yo fuy el inventor de ella (aunque alguno se ha alçado con ella) y con ella no tres vozes solas, pero quatro, cinco, seys, y quantas quisiereys acomodaré en la Guitarra; y para que entendays que es verdad lo que digo, vamos à donde quisiereis parahazer de esto experiencia, y vereys si es verdad lo que digo. Fueron contentos, pensando que seria mejor ocasion para burlarse de mi, y suymonos à un aposento del uno de ellos, que era Estudiante en Artes, y en entrando por él, me dieron unos papeles de Prenestina à cinco vozes; y yo cifrando todo el tono, me dieron una Guitarra, y començamos à cantar cada uno su voz, juntamente con el instrumento, y vieron ser verdad lo prometido: de suerte, que admirados de lo hecho, mirandose unos à otros quedaron satisfechos. Desuerte bolviendo à nuestro proposito, que será cosa muy facil entendida la prometida Tabla, hazer lo que à muchos ha parecido impossible. La Tabla es esta.

ord Co Citat												
ia, ut,	d	f	g	h	.1.	m	n	p	q	r	X	Z
150000		2	3	4	5	6	7	8	9	1 C	II	12
sol, re,	II	12	Ι	2	3.	4.	5	6	7	8	9	10
la, mi,	p	q	r	X	Z		f	g	h	1	m	n
	9	IO	11	12		2	3	4	5	6	7	8
fa,	2	3	4	5		7	8	9		11	12	1
ut, fol,	p	q	r	X	Z	d	f	g	h	1	m	'n
ر الساملة	1 2	<b>1</b>	2	3	4	5	6	7	8	9	IC	I I
re, la,	01	II	12	I	2	3	4	5	6	7		9
mi,						hb	1		nb	pb	qt	rb
· ·	8	9	10	11	12	A I	2	3	4.	5	6	17

DECLARACION DE LA TABLA.

N la presente Tabla hallarán siete lineas de cifras, y cada linea le cor-

responden vozes.

Las citras son estas, 1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.

11. 12. Las quales significan los doze puntos de la Guitarra: la primera significa el punto primero: la segunda, el punto segundo: la tercera, el tercero, &c. Las vozes son, ut, re, mi, fa, sol, la; las quales señalan que à todos los puntos se pueden acomodar, desta manera: las vozes que están à la linea mas alta, que son, fa, ut, (que es en ordé la primera) se pueden acomodar al punto primero, ò al segundo, ò tercero, &c. de suerte que está a nuestro alvedrio tomar el punto que nos dá gusto.

A la segunda linea corresponden estas vozes, re, sol; tambien se pueden acomodar à todos los puntos que están en la dicha segunda linea, de la mesma manera

harás en las otras lineas.

Ahora entendido esto, quando quisieren cifrar un tono, tomarán el baxete, y verán en que voz comiença, si es, ut, ò re, ò mi, ò fa, &c. si comiença por, ut, luego correrán à la linea que corresponde esta

esta voz, ut, y tomarán el punto que les dará gusto de los doze. Despues si va subiendo del dicho, ut, hasta fa, (que seria como quien subiesse del fa, ut, hasta, b, fa, b, mi, ) irán à la linea del fa, y verán que punto corresponde al otro que han tomado por el ut, el qual hallarán mirando por la Tabla abaxo, à su derecho al cabo de tres casas. Despues si el tono haze mudança, y sube deste fa, hasta mi, que seria como quien subiesse de b, fa, b, mi, hasta e, la, mi) irán à la linea mas baxa, y tomarán el punto que corresponde al punto del fa, que tomaron. Y si despues de este mi, inmediatamente va subiendo à fa, han de tomar el punto que han tomado al principio, quando se hallavan con esta voz, ut, que por ser la octava, han de tomar su mesmo punto. Todo al contrario se haze quando el tono baxa. Desta manera han de proceder todo el tono, dando à cada compás un punto, ó dos, segun lo pide el tono; porque à vezes à un compás se le dán dos, y tres puntos, y á vezes à un solo punto lo haze cotrario.

Quando el punto que se dá al baxete no conviene con las otras vozes, enton-

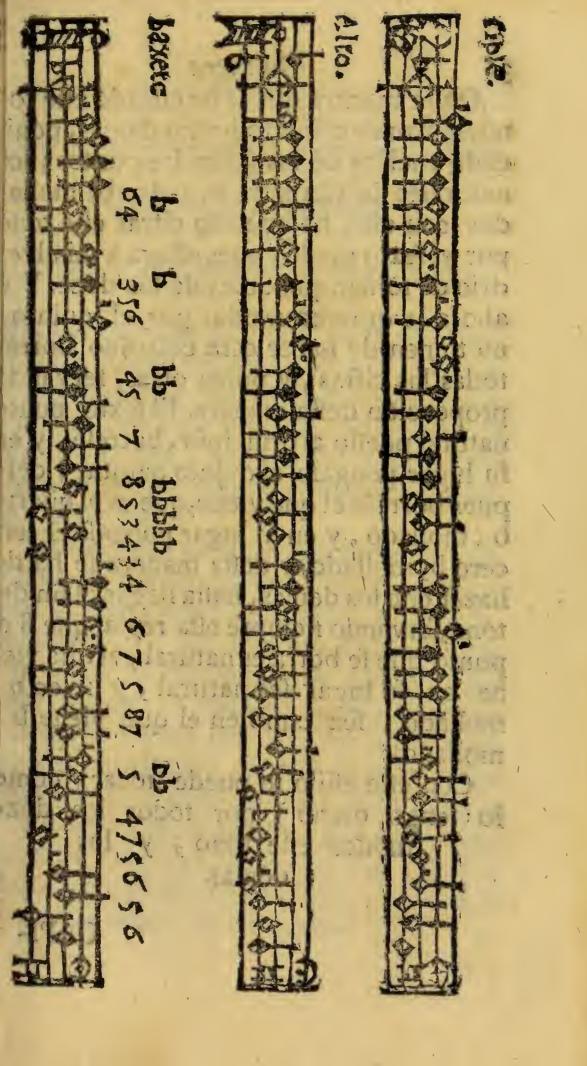
ces han de correr à la mas alta linea, y mirarán el punto que tenia el baxete, que letra le está encima, y corriendo por la Tabla abaxo mirarán todos los puntos que tienen la misma letra, y provarán de uno en uno qual conviene, que por fuerça ha de convenir con las dichas vozes uno dellos; y adviertán, que quando van buscando estas consonancias, ò conveniencias, los puntos de la primera linea, y los de la tercera, pueden ser, ò naturales, ò b, mollados: pero los de la quinta no pueden ser sino naturales, y los de la septima, no pueden ser sino b, mollados, que aquella b, que está encima de cada letra en esta li nea postrera, no fignifica otra cosa.

Adviertan tambien, que quando el tono anda con fuga, han de començar de cifrar aquella voz que comiença, hasta

que llegue al baxete.

1 10

Esto es lo que significa la Tabla, y paraquejor se entienda, quiero poner este exemplo à tres vozes, con el qual verán por obra lo susodicho: no he querido traer otros exemplos por ser el libro pequeño, bastara este pues los otros, aunque sean à quatro, y à cinco vozes, siguen el mesmo estilo. Tiple.



De la manera que se ha cifrado este tono, se han de cifrar todos los demas, poniendo encima de las solfas los puntos; los naturales sin esta letra b, y los b, mollados con ella, he querido cifrar este tono por el sexto modo, pues estava à mi alvedrio de tomar qualquier de los doze. Y si ahora le quieren mudar por el quinto, no tienen de hazer otra cosa fino borrar todas las cifras, y poner otras, servando proporcion desta manera. El sexto punto natural puesto al principio, borrese, y en su lugar pongase el quinto natural, despues borrese el que viene, que es el quarto b, mollado, y en su lugar pongase el tercero b, mollado, y desta manera se ha de hazer con los demás, hasta llegar al fin del tono, servando siempre esta regla; que si el punto que se borra es natural, el que viene en su lugar sea natural, y si es b, mollado, sea tambien el que viene, b, mollado.

Con este estilo se puede tocar (como lo tengo dicho) por todos los doze modos este tono, y los demas.

CAPI-

#### CAPITULO NONO.

Trata de la Guitarra de siete ordenes.

Para que los musicos de la Guitarra de quatro ordenes ( que es la de siete cuerdas ) no me diessen culpa, pues en este librito no he tratado tambien de su instrumento, he querido traér en este ultimo capitulo alguna cosilla acerca desto, diziendo.

La Guitarra de quatro ordenes se templa de la misma manera, tiene los mesmos puntos, doze naturales, y doze b, mollados, y las mesmas consonancias que tiene la de cinco: de suerte, que todo lo que se toca en la Guitarra de cinco, se tocará tambien en la de quatro, y qualquier tono se puede tañer tambien por doze modos, solo se halla una diferencia, y es esta, que en la Guitarra de cinco ay un orden mas, que es el quinto: pero quitado este, es ni mas

ni menos como la de quatro.

La disposicion de los puntos es toda una, salvo que el quarto, y octavo b, mollados, tienen otra desta manera; el quarto en la Guitarra de quatro, se tocan las terceras en el tercero traste, las quales no se tocan en la de cinco. El octavo en la Guitarra de quatro se tocan las terceras en el quarto traste, y en la de cinco se tocan en el primero. Finalmente el que quisiere saber tocar la Guitarra de quatro ordenes siga todas las reglas, y el mismo estilo desta Guitarra de cinco ordenes, y haga cuenta que el orden quinto estuviesse borrado de este: librito.

Del ayre con que se han de tocar estas Guitarras no he querido tratar, porque el mismo tono lo lleva consigo: si el tono es de proporcion, el ayre sea proporcion; si es mayor, ò menor; sea tambien el ayre mayor, ò menor; y assi en los demas haga cuenta el que toca la Guitarra, que la mano derecha es el maestro de capilla, y los dedos de la mano izquierda, las vozes regidas, y governadas

por ella. TRAC-

# TRACTAT BREU,

Y EXPLICACIO DELS PUNTS de la Guitarra, en Ydioma Cathalà, ajustat en esta ultima impressio de la present obra.

PERAQUE LOS NATURALS QUE gustaràn de apendrer, y no entendran la explicació Castellana pugan satisfer son gust ab est breu, y compendiós estil.



Gerona: Per Joseph Bró, Estamper.

CAPITOL I.

EN QUE SE EXPLICA QUANTS SON los punts de la Guitarra, y com se han do entendrer escrits ab Xifras, y anomenats, primer, segon, &c. de Naturals, y b, Molls.

E ha de saber; que tots los punts perfets de la Guitarra, son vint y quatre ( que si apar que ni ha molts mes, com son aquells ques fan en quint, sizè trast, &c. Nos distingeixén formalment dels vint'y quatre, per tenir la mateixa consonancia, los uns dels altres, sino sols materialment, pot serse los uns en un trasmes amunt, ò avall que altres ab la mateixa disposició de dits.) Los dotze primers se diuhen Naturals, (que se assenyalan ab una, n, al costat del Numero ab que se anomenan.) Y los altres dotze b, Molls, que se assenyalan ab una b, que son aquells Numeros ques trobair antes de las Rallas, y en dret de cada punt, com se podrà veurer en lo exemple, y disposicio seguent.

Matura	nis Ja	3"	4r	?n	6n
2				2:-	32
	Phy o	2	2		
2000		7	3		T.
Ju	8n	9n	ion.	III	12 <sup>n</sup>
		3	4	4	-2-
-3	720		3	4	4000
	Ass			3.	4 23
Damolla	3	7,	<u>I</u> I	7:	-2
24 Ib	25	36	46	2	6
3:1	-		-1-1	3	7000
2	2000	7			T.
		5	3	4	Ť -
<u> </u>		I	2:: 1	3:::1	
Th	82	95	101	116	126
12.			4:	A.c.	- 7
3		Te	-2		Acres 1
71700	7	) /1000	7.	2.	3.4
			T. Company	3.1	-

PERA entendrer perfetament estos punts ab la forma que están posats, D

se ha de advertir primerament que las sinch rallas que passan de llarch à llarch significan las sinch Ordes de la Guitarra desta manera, que la mes baixa corespon à la prima de la Guitarra, la mes prop

de aquella, à la segona, &c.

En segon lloch se ha de advertir que las xisras ò numeros, que passan per mitgi destas sinch rallas significan los trats de la Guitarra desta manera que lo 1. significa primer trast; lo 2.segon; lo 3.al tercer, &c. Y aixis en la Guitarra sols se han de pisar aquellas cordas, y sobre aquell trast, que en los punts, antecedents escrits los corresponen aquellas rallas sobre las quals se troban xisras, salvada la proporcio de rallas à cordas, y de xisras à trats, com ja està dit.

Pera saber los dits que son convenients pera pisar las cordas, y ser cada punt ab la deguda forma, y disposició, se ha de reparar en aquells puntets ques troban al costat de cada xisra, y significan que aquella xisra que te un puntet al costat, la corda à que correspon se ha de pisar sobre del trast, que la xisra assenyala ab lo primer dit, (ques diu Index, y es lo mes

prop

prop al dit gros) quant, se ni troban dos, se ha de pisar ab lo dit del mitg; quant se ni troban tres, ab lo dit Anular; y quant se ni troban quatre ab lo dit petit.

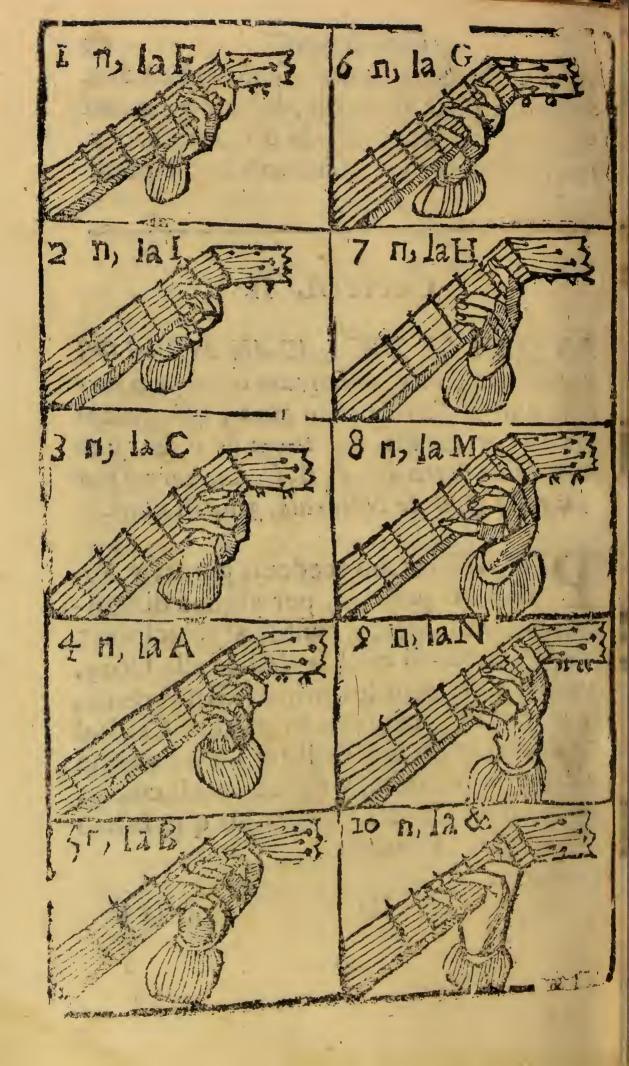
## CAPITOL II.

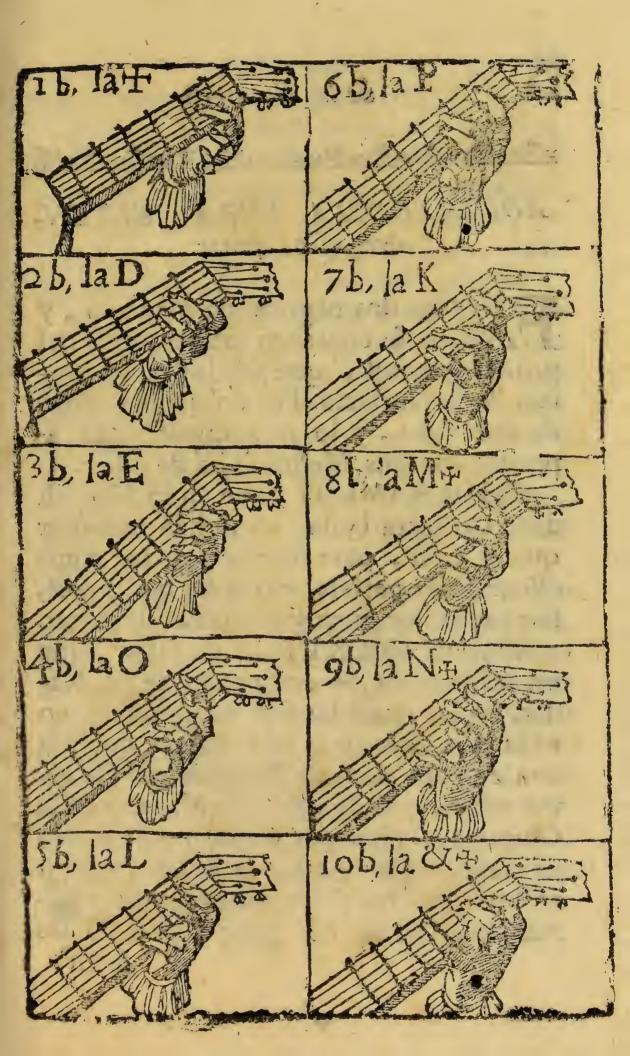
EN QUE SE DECLARAN MES LOS precedents punts, ensenyant la propria forma, y disposició de cada punt, assenyalant los dits, y cordas, que tenen de pisar, y lo nom de la lletra del A, B, C, que correspon à cada punt de Naturals, y b, Mollats.

plicació podrian, per alguna dificultat, deixar suspes, y confus al principiant de Guitarra (al qual se dedica esta Obra, per ser purament los primers Rudiments, y principis) perçò en lo present Capitol se declaran ab mes facilitat, y evidencia de la propia forma, y figura, quels convè, assenyalant Cordas, y dits ab que se han de formar. Exemple.

D2.

r. n, la F





# 

### ADVERTENCIA PERA ENTENdrer estos punts.

Mans, se contenen tots los punts del primer Capitol, que son los punts perfets de la Guitarra. Per no quedar rastre de disseultat, y lo principiant puga apendierlos sens Mestre se ha de saber.

PRIMERAMENT, que en lo Manech de la Guitarra bastan, y se han menester quatre trast, pera formar tots los punts essencials, y persets, y si ni ha molts mes, son per major gust, y curiositat del tocar.

estos Manechs se componen de set Rallas, de las quals las dos mes grossas, co es la mes alta, y la mes baixa, que son una de cada vora de Manech, no fan altre offici, que significar lo Manech de la Guitarra, y aixis per ser los punts se han de contemplar estas dos Rallas, com si no hi sossen; las sinch restans, y mes primas, que son las del mitg significan las fanch finch ordes de la Guitarra.

TERCERAMENT se ha de saber, que cada Manech ab sa ma forma un punt perset del primer Capitol ab advertencia, que la primera pagina conté als Naturals, y la segona als b, Mollats, conforme están nombráts en cada caseta.

en alguns punts, tant de la primera; com segona pagina, hi ha alguns dits, que encara que apar que pisan, en realitat no pisan corda alguna, y son aquells dits, que se affenyalan ab un Anell. Pera saber quins dits pisan, y quins no pisan, se veurá en la explicació de cada

punt en particular.

en un cantó de la Caseta de cada punt, está assenyalát lo nom del punt que conté aquella Caseta, en primer lloch per numeros de b, Mollats, y Naturals (los b, Molls assenyaláts ab una b, al costat del numero, y los Naturals ab una n, com ja está dit) y despres ab una lletra de la qual lo nom corresponal punt. Aixó se veurá mes clarament en le subseguent.

D4

CAPI-

#### CAPITOL III.

T DECLARACIO DE LA PRIMERA pagina de Manechs, que conté déu Casetas, que son déu punts Naturals.

A primera Caseta conté al primer punt Natural, que ab nom de lletra se diu F; y se sa pisant ab lo dit llarch, (ò dit del mitg) la quinta en segon trast, à la quarta ab lo dit Anular també en segon trast, y à la tercera ab lo dit Index, (ò dit primer) en primer trast. En aquest punt lo dit xich no toca corda alguna, ni la prima, ni segona son pisadas.

2 La segona Caseta linea recta, conté al segon natural, ques diu I, se sa pisant ab lo Inde x ben apretat à la quarta, y tercera, totas en segon trast, y ab lo dit llarch à la segona també en segon trast. En aquest punt lo dit Anular, y dit xich no tocan corda; y la prima, y la quinta nos pisa.

3 La tercera Caseta conté al tercer natural, ques diu C, y se sa pisant à la tercera en segon trast ab lo Index, à la segona ab lo dit Anular en tercer trast, y à la prima ab lo dit llarch en segon trast.

En

en aquest punt lo dit xich está en layre, y la quarta, y la quinta no son pisadas.

4 La quarta Caseta conté al quart natural, ques diu A, y se sa pisant ab lo Index à la quinta en segon trast, y la segona ab lo dit Anular en tercer trast, y à la primera ab lo dit xich en tercer trast. En aquest punt lo dit llarch está en layre, y la tercera, y la quarta no son pisadas.

La quinta Caseta conté al quint natural, ques diu B, y se sa pisant à la quinta ab lo dit Anular en tercer trast, à la quarta ab lo dit llarch en segon trast, y à la segona ab lo Index en primer trast. En aquest punt lo dit xich está en layre, y la primera, y tercera no son pisadas.

ques diu G, y se sa pisant à la quinta ab lo dit Anular en tercer trast, à la quarta ab lo dit xich en tercer trast, à la tercera ab lo dit llarch en segon trast, y à la segona, y prima ab lo dit Index en primer trast. En aquest punt tots los dits pisan, y totas las cordas son pisadas.

7 La septima Caseta conté al seté natural, ques diu H, y se sa pisant à la quinta, y prima ab lo dit Index en primer trast, à la quarta ab lo dit llarch en tercer trast, á la tercera ab lo dit Anular en tercer trast, y à la segona en tercer trast ab lo dit xich. En aquest punt tots los dits pi-

san, y totas las cordas son pisadas.

8 La octava Caseta conté lo vuyté Natural, ques diu M, y se sa pisant à la quinta, y quarta ab lo Index en primer trast, à la tercera ab lo dit llarch en segon trast, à la segona ab lo dit xich en quart trast, y à la prima ab lo dit Anular en tercer trast. En aquest punt tots los dits pisan, y totas las cordas son pisadas.

ral, ques diu N, y se sa pisant à la quinta ab lo dit llarch en tercer trast; à la quarta, tercera, y segona ab lo Index totas tres en primer trast, y à la primera ab lo dit xich en quart trast. En aquest punt lo dit Anular está en layre, y totas las cordas son pisadas.

dezé natural, ques diu &, y se sa pisant á la quinta en quart trast ab lo dit xich, á la quarta ab lo dit Anular én tercer trast, à la segona ab lo dit llarch en segon trast, y ab lo Index se pisan tercera, y prima

en

en primer trast. En aquest punt tots los dits pisan, y totas las cordas son pisadas.

# H.A. A. A. A. A. A. A.

DECLARACIO PERQUE EN LAS dos paginas de Manechs sols hi ha deu Casetas, ò deu punts Naturals, y b, Mollats.

mes que déu manechs en cada pagina, y no haverni dotze, que corresponen als Naturals, y b, Mollats. Se ha de advertir que aixo fora multiplicar punts: perque la mateixa postura de majque té lo sifé natural, ò la G, seta en segon trast es lo onse natural, y la mateixa postura del seté natural, seta en segon trast, es lo dotzé natural. Aixi mateix la mateixa postura de ma, que té lo sisé b, mollat, ò la K, seta en segon trast, es lo onsé b, moll, y la mateixa postura del seté b, mollat feta en segon trast, es lo dotzé b, mollat feta en segon trast, es lo dotzé b, mollat feta en segon trast, es lo dotzé b, mollat feta en segon trast, es lo dotzé b, moll.

#### CAPITOL IV.

Pagina de Manechs, que conté los

punts b, Mollats.

Nesta pagina se troban déu Casetas. La primera Caseta conté al primer punt b, Mollat, que ab nom de lletra se diu X, y se sa pisant ab lo dit Index à la quinta en segon trast, y à la quarta ab lo dit llarch, també en segon trast. En aquest lo dit Anular, y lo dit xich no pisan; y la prima, segona, y tercera no só pisadas.

lo segon b, mollat, ques diu D, y se sa pifant à la quarta ab lo dit llarch en segon trast, à la tercera ab lo dit Anular en sego trast, y à la segona ab lo Index en primer trast. En aquest punt lo dit xich no pisa, y la prima, y quinta no son pisadas.

Mollat, ques diu E, y se sa pisant à la tercera ab lo dit llarch en segon trast, à la segona ab lo dit Anular en tercer trast, y à la prima ab lo Index en primer trast. En aquest punt lo dit xich no pisa, y la quarta, y quinta no son pisadas.

4 La

4 La quarta Caseta conté lo quart b; Mollat, ques diuO, y se fa pisant à la quinta ab lo Index en primer trast, à la segona ab lo dit Anular en tercer trast, y à la prima ab lo dit xich en tercer trast. En aquest punt lo dit llarch no pisa, y la quarta, y tercera no son pisadas.

5 La quinta Caseta contè lo quint b

Mollat, ques diu L, y se fa pisant ab lo dit llarch à la quinta en tercer trast, à la quarta ab lo Index en primer trast, à la segona ab lo dit xich en quart trast, y à la primera ab lo dit Anular en tercer trast. En aquest punt tots los dits pisan, y sols

la tercera no es pisada.

6 La sexta Caseta contè lo sisè b, Mollat, ques diu P, y se sa pisat ab lo dit llarch à la quinta en tercer trast, á la quarta ab lo dit Anular en tercer trast, y ab lo dit Index estirat se pisan prima, segona, y tercera, totas en primer trast. En aquest punt sols le dit xich no pisa, y totas las cordas son pisadas.

7 La septima Caseta conté lo seté b, Mollat, ques diu K, y se sa pisant ab lo dit Index à la quinta, y prima, totas en primer trast, á la quarta ab lo dit Anular

en tercer trast, à la tercera ab lo dit xich en tercer trast, y à la segona ab lo dit llarch en segon trast. En aquest punt tots los dits pisa, y totas las cordas son pisadas.

8 La octava Caseta conte lo vuyté b, mollat, ques diu M,† de b, moll, y se sa pisant ab lo Index estirat à la quinta, y quar ta en primer trast, à la tercera ab lo dit Anular en tercer trast, à la segona ab lo dit xich en quart trast, y à la primera ab lo dit llarch en segon trast. En aquest punt tots los dits

pisan, y totas las cordas son pisadas.

gon trast, á la quarta, y tercera ab lo Index totas dos en primer trast, y á la segona, y primera lo dit xich, totas dos en quart trast. En aquest punt lo dit Anular no pisa, y totas las cordas son pisadas.

dezè b, mollat, ques diu &, † de b, moll, y se fa pisat ab lo dit xich à la quita en quart trast, à la quarta ab lo dit llarch en segon trast, à la tercera ab lo dit Index en primer trast, y à la segona ab lo dit anular en sego trast. En aquest punt tots los dits pisa, y sols la primano es pisada. Fi de la Guitarra.

#### CAPITOL ULTIM.

En que se explica lo modo de templar la Vandola, y com se ajusta ab la Guitarra.

Era cumplir ab lo promès en lo principal Titol de la present obra se tracta en est Capitol, com se ajusta la Vadola ab la Guitarra, y lo modo de templarla. Y se ha de advertir que aqui se enten de la Vandola de sis Ordes, per ser instrumét mes perset, y per estár mes itroduhida, y mes en us en aquest temps, que la de quatre, ni sinch Ordes.

Pera templar esta Vandola, pera dirho ab mes claredat, y mes breu: Las sinch Ordes ses la primera se templan aixi mateix com la Guitarra, y despres la prima en vuyt se ajusta, y es Octava de las sextas també en buyt, ò de las quartas pisadas en sego trast: O sino las primas pisadas en segon trast, se ajustan ab las terceras sens pisar.

Pera tocar, ò templar esta Vandola al pût de una Guitarra, ò una Guitarra, al punt de una Vandola, la mateixa veu que fan las terceras de Guitarra fens pisar, fan las quintas fens pisar, de la Vandola, y lo mateix que fa las quartas de la Guitarra fan las sextas de la Vandola, totas sens pisar: Y la mateixa

veu que fan las primas de la Guitarra fan las terceras de la Vandola, totas sens pisar.

Dels punts de la Vandola, ò consonancia ab los de la Guitarra es dificil darne regla, sols se pot dir que en las sinch Ordes de Vadola sens la prima, que son com la Guitarra tots los punts ques fan en la Guitarra, tenen la mateixa consonancia, sets un punt mes atras del que pita en la Guitarra, en las ditas sinch Ordes de Vandola, com es ara, si en la Guitarra se toca per tercer natural, en la Vadola pinta per segon natural (y aixi ab proporció de b, molls) sols la prima de Vandola se juga de diferent manera, que sons consodrer mes que declarar volerho declar sens un instrument, ó Vandola en las mans.

De aquest breu tractat (carissim Lector) no solicito gracia sino correcció, y avisos dels queu entenen (als quals ho submeto) sols te debo ser breu, perque del mal lo menos, y segons lo gust que trobará esta obra en lo agrado, y benavolencia de la juvétut, me empenyarè, mogut lo animo de carinyo, en obra mes dilatada, que ara nom permet lo present volumen, ni la brevedat del temps. Empleantme sempre en cosas de ton voler. Vale, iterumque Vale.

FINIS.





